

THE LAW OFFICE OF AISHA N. CHANEY, PLLC
IMMIGRATION & CRIMINAL LAW
 CALL: (850) 728-8734
 TOLL FREE: 1-(888) 394-7901
 Marianna • Orlando • Quincy • Tallahassee
 www.aishachaney.com
 email: aishachaney@me.com
 Membership: American Immigration Lawyers Association, Florida Association of Criminal Defense Lawyers

 **Programa de Educación para Migrantes**

Personal Migratorio de PAEC Participa en Proyecto HOPE

El personal de Reclutas Migratorio de PAEC/Trabajadores de Salud Comunitarios entienden el dilema de muchas familias de trabajadores en agricultura y sus experiencias al exponerse a pesticidas. Con una oportunidad de mejor servir a las familias de los trabajadores de agricultura y promover actitudes sanas, el personal esta participando en el Project Hope (Asistencia de Salud a través de la Educación de Pesticidas). Tres miembros de el personal migratorio recibieron certificaciones para traer educación preventiva a los trabajadores agrícolas y cinco miembros fueron entrenados en Prevención de Calor y Estrés, otra área que puede causar daño o consecuencias fatales.

El proyecto esta facilitado por la Asociación de Trabajadores Agrícolas Programa de Oportunidad (AFOP) en sociedad con la Agencia de Protecciones Ambiental (EPA) para diseñar un programa para reducir las muertes debido a el uso de pesticidas y heredad para aquellos que trabajan en ocupaciones agrícolas pueden sostener. Estudiantes que viven en ambientes saludables tienen la habilidad de aprender con más facilidad. Para asegurar que las familias estén equipadas con información sobre las regulaciones de pesticida y exposición, PAEC ha entrenado a 300 individuos en el uso con seguridad de los pesticidas y 750 individuos en la prevención de los efectos del Calor y Estrés. Cada oportunidad de entrenar a familias adicionales serán continuada mientras dure el programa, 30 de septiembre, 2011.



PAEC Migrant Staff Participates with Project HOPE

PAEC's Migrant Recruiters/Community Health Workers understand the dilemma many farmworker families experience with pesticide exposure. With an opportunity to better serve farm worker families and encourage healthy attitudes, staff members are participating in Project HOPE (Health Outreach through Pesticide Education). Three members of

the migrant staff were certified to bring pesticide safety education to farmworkers in the Florida Panhandle and five members were trained

in Heat and Stress, another area resulting in serious or fatal consequences.

The project facilitated by the Association of Farmworker Opportunity Programs (AFOP) partnered with the Environmental Protection Agency (EPA) to design a program to reduce pesticide-related fatalities and injuries working in agricultural occupations. Students who live in healthy environments are more readily able to learn and to ensure families are equipped with knowledge regarding pesticide regulations and exposure, PAEC staff trained 300 individuals in pesticide safety and 750 individuals in preventing the effects of Heat and Stress. Every opportunity to train additional families will continue through the duration of the program expected to end September 30, 2011.



Oficina Central de PAEC

753 West Boulevard
 Chipley, FL 32428
 Tel. (850) 638-6131 Ext. 2264: 8:00 a.m. a 4:30 p.m.
 Maria Pouncey, Coordinadora del Programa
 Phyllis Cooley, Coordinadora de Servicios
 Miriam Erickson, Reclutadora

Crawford-Pouncey Center

315 N. Key Street
 Quincy, FL 32351
 Tel. (850) 875-3806
 Lun., Mar. y Jue. 8:00a.m. a 9:00 p.m.
 Mier. y Vier. 8:00 a.m. a 5:30 p.m.
 Maria Pouncey, Coordinadora del Programa
 Leewood Shaw, Especialista en Datos
 Lucia Esquivel, Especialista en Recursos
 Sigfredo Rodriguez, Asistente Técnico
 Rachel Hernandez, Reclutadora
 Monica Grimaldo, Reclutadora
 Fabiola Garcia, Reclutadora
 Michele Alvarez, Secretaria
 Salvador Torres, Especialista en Recursos

Mc Millan Learning Center

1403 St. Joseph Ave.
 Pensacola, FL 32501
 Tel. (850) 595-6915 Ext. 230: 8:00 a.m. a 4:30 p.m.
 Maria Pouncey, Coordinadora del Programa
 Phyllis Cooley, Asst. Coordinadora del Programa
 Kim Nguyen, Enlace con Escuelas
 Hang Le, Reclutadora
 Ngan Le, Reclutador

El Departamento de Educación del la Florida se enorgullece en reconocer el Mes de la Herencia Hispana: 15 de Septiembre a 15 de Octubre

América celebra las culturas y tradiciones de aquellos quienes pueden trazar sus raíces a España, México y los países de habla en español en Centro América, Sur América y el Caribe. El 15 de septiembre fue elegido como el comienzo de mes porque es el aniversario de la independencia de cinco países de Latino América: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Abajo encontrara datos interesantes sobre Hispanos en América

- A partir del 1 de abril 2010, la población Hispana en los Estados Unidos es de 50.5 millones, haciendo que las personas de origen Hispano sean el grupo étnico o raza minoría más grande constituyendo 16.3 por ciento de la población.
- Florida es uno de 16 estados que tiene más de medio millón de residentes Hispanos.
- En el 1513, Ponce de León, buscando la mítica "Fuente de la Juventud," descubrió y nombro la Florida, reclamándola para España. Luego, Florida fue pasad a través del tiempo entre España e Inglaterra, hasta que finalmente España la vendiera los Estados Unidos en el 1819.
- En observación de este mes el Departamento le proveerá varias oportunidades para que usted aprenda sobre la cultura Hispana.

Oficina de Comunicaciones:

Comenzando la semana próxima la Oficina de Comunicaciones y la oficina de Asuntos Externos mandara semanalmente trivialidades durante el mes de la Herencia Hispana. Sea el primero en responder por correo electrónico para un reconociendo especial.

Just Read, Florida! La oficina de Just Read, Florida! Ha proveído una lista recomendada de lectura en reconocimiento de la Herencia Hispana. Por favor visite <http://www.justreadfamilies.org/Reading/HHM.asp> para más información.

Social Media: Échele un ojo a www.twitter.com/educationfl, www.facebook.com/educationfl y www.youtube.com/educationfl para aun más reportajes sobre la herencia y cultura Hispana.

Concurso del Mes de la Hispanidad: El concurso de la composición del Mes de la Herencia Hispana del gobernador Rick Scott esta abierto a todo estudiante del grado 4 al 12 en el estado de la Florida. Tres ganadores serán elegidos, uno de escuela elemental (4-5), uno de intermedia (6-8) y uno de la secundaria (9-12). El concurso de arte esta abierto para todo estudiantes de K-3 en el estado de la Florida y dos ganadores serán elegidos. Ganadores serán notificados durante la semana de octubre 3 del 2011. Visite <http://www.floridahispanicheritage.com/> para información adicional.

The Florida Department of Education is proud to recognize Hispanic Heritage Month: Sept. 15 through Oct. 15.

America celebrates the culture and traditions of those who trace their roots to Spain, Mexico and the Spanish-speaking nations of Central America, South America and the Caribbean. Sept. 15 was chosen as the starting point for the celebration because it is the anniversary of independence of five Latin American countries: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

- Below are a few interesting factoids about Hispanics in America
- As of April 1, 2010, the Hispanic population in the United States was 50.5 million, making people of Hispanic origin the nation's largest ethnic or race minority. Hispanics constituted 16.3 percent of the nation's total population.
- Florida is one of 16 states to have more than half a million Hispanic residents.
- In 1513, Ponce de León, seeking the mythical "Fountain of Youth," discovered and named Florida, claiming it for Spain. Later, Florida would be held at different times by Spain and England until Spain finally sold it to the United States in 1819.
- In observance of this month the Department will provide several opportunities for you to learn about Hispanic culture.

Communications Office: Beginning next week, the Office of Communications and External Affairs will send out weekly Hispanic Heritage Month trivia. Be the first to answer correctly via email for a special recognition!

Just Read, Florida! The Just Read, Florida! Office has provided a recommended reading list to recognize Hispanic Heritage. Please visit <http://www.justreadfamilies.org/Reading/HHM.asp> to find out more!

Social Media: Keep an eye on www.twitter.com/educationfl, www.facebook.com/educationfl and www.youtube.com/educationfl for even more features about Hispanic heritage and culture.

Hispanic Heritage Month Contest: Governor Rick Scott's Hispanic Heritage Month Essay Contest is open to all 4th through 12th grade students in Florida. Three winners will be selected: one elementary (4-5) student, one middle (6-8) student, and one high school (9-12) student. The Art contest is open to all K-3 students in the state of Florida and two winners will be selected. Winners will be notified the week of Oct. 3, 2011. Visit <http://www.floridahispanicheritage.com/> for additional information.

